

lis Gnovis

■ CIRF UDIN. Lenghe furlane, cors

Tant che ogni an, il Centri Interdipartimentâl pal Svilup de Lenghe e de Culture dal Friûl (CIRF) de Universitât dal Friûl al organize un cors gratuit di lenghe e culture furlane pai students dal Ateneu e par ducj i zovins interessâts a cognossi miôr la ricjece de nestre tiere, sedi a nivel linguistic, sedi par chel che al inten la storie, lis tradizions e il teritori. Dopo la prime lezion dai 5 di Setembar, si larà indenant ogni martars e ogni joibe, des 2 e mieze aes 5 e mieze daspò misdi, e i vinars des 9 e mieze a buinore a misdi e mieç, fin ai 29 di Setembar, par un total di 30 oris. Il cors al è sore nuie e si tignarà in linie, su plateforme informatiche Microsoft Teams. Plui detais sul sît istituzional o su la pagjine Facebook Uniud par Furlan.

■ UDIN. La sagre dal ragondin

In Friûl, aromai, si fâs une sagre cjatant cualsisei rimpin. E ve che cualchidun, magari savint che tal vicin Venit, di agnorums, si fâs la sagre dal ragondin, o ben dal castôr di palût, al à pensât, a so mût, di proponi une sagre dal gjenar ancje in Friûl. Cenonè, e comparis sui "social" la locandine di une "sagre dal ragondin": a Udin, dai 8 ai 10 di Setembar, tal parc Brun di plaçâl Cjavriis, cun tant di program dedicât: de mangjative ae musiche. Golosets come il Nutriamisù e la nutrie in salmi, musiche de Nutria Band, Nutria Party. Un succeson: sui social, curios che a domandin informazions, animaliscj sul pit di vuere, credulons che a domandin di partecipâ, e i puars gjestôrs dal parc che no san a ce sant avodâsi. Ducj cjavâts pal boro: potence dai social, che a rindin vere ogni "fake news". A lei ben la locandine, si capis che la sagre no si fasarà; ergo, al è il scherç di cualchidun che al à pensât ben a un pes di setembar, e che intant al gjolt de sò braure. Juste. Par cumò, il ragondin al à salvade la ghirbe, ma cuissà se doman a cualchidun...

■ FRIÛL. Un Istât... di cjans

No je cheste la miôr stagjon pai nestrîs amis a cuatri çatis, che e je chê che e viôt il plui grant numar di cjanuts bandonâts dai lôr parons; a van in vacance cence puartâju cun lôr, e a decidin di bandonâju o di lassâju in cualchi canis. Une brute pratique che e somee lâ un pôc al mancûl, intant che ce che al parârès dâ plui preocupazion al è il numar dai cjans di gruesse taie – come i molòs – che si cjatin tes structuris de regjon. Ancje i lôr piçûl a son tenars e bie, ma quant che a cressin, a cressin ancje lis dificoltàs par tirâju sù come cu va. Cussì no pôcs di lôr, diventâts grancj, a tornin tal canis dulà che a jerin stâts adotâts. Secont i ultins numars a disposizion (2021), in regjon a son jentrâts tai canis 1.597 di lôr, e a'ndi son stâts adotâts 397: chest al vûl di che tes structuris a restin ospits propit i cjans di gruesse taie e par chest tancj volontaris a sostegnî che par adotâ cjans di cheste sorte bisugnarès vè un patentin, ma almancûl, o zontin, doprâ no dome il cûr, ma ancje il sintiment, prime di fâlu.

■ ADRIATIC. Il cjaldon al smamîs ancje i corai

No bastave la invasion aliene dal granç blu, che par altri cualchi esercizî comerciâl al à spesseât a vendi, cun salut dal mâr e reon di scarsele; cumò un altri pericol al sta metint in V uaitè chei che a controlin il nestri mâr Adriatic, vâl a di la pierdite dal coral ros, si pense par vie dal mâr masse cjalt. Cun di fat, ancje culi di nô, i corai a stan pierdint chel biel ros che al vampave tal mâr, e a smamissin tal blanc, il colôr de muart ancje par lôr, che al pant un procès che al podarès puartâ ae lôr disparte. I esperts de Aree protete di Miramâr a àn scuviert chest procès tal coral dûr dal golf di Trieste, la "madrepore a cussin". Aromai, a disin, passe il 70% dal coral ros al è sblancjât; la situazion e je grivie, e se lis temperaduris dal mâr a continuaran a cressi, no si podarà fâ nuie par salvâlu.

Miercus 6	S. Zacarie profete	Domenie 10	XXIII Domenie vie pal an
Joibe 7	S. te Regjine vergjine	Lunis 11	S. te Theodore martare
Vinars 8	Madone di Setembar	Martars 12	Non di Marie
Sabide 9	S. Pieri Claver predi	Il timp	Bielis zornadis



Il soreli
Ai 6 al jeve aes 6.33
e al va a mont aes 19.37.



La lune
Ai 7 Ultin cuart.

Il proverbi
Prin di fâ e di, bisugne pensâ a ce che al po vigni.
Lis voris dal mès
Si traplantin, intal ricès, i ultins lidrics e l'indivie pal Invier. Al è ben protezi il plet cul tiessût no tiessût alt cun archets di fil di fier.

Otto D'Angelo, il pitôr dal Friûl che nol mûr

La passion pe piture le veve cognossude fin di piçul. Al doprave i colôrs in polvar par disegnar sul blancôr dai mûrs di cjase



Une des oparis di Otto D'Angelo

La passion pe piture, Otto D'Angelo, le veve cognossude fin di piçul. Di cuant che, otâf di una famee di metadiaris in chel di Sunviele, dulà che al jere nassût tal 1923, al doprave i colôrs in polvar par disegnar sul blancôr dai mûrs di cjase. Magari al varès volût lâ a Vignesie a studiâ in Academie, ma si contentà di lâ a Udin, dulà che, cun doi amis, otignût il diplome di artist restauradôr, al metè sù un studi, cun cualchi scjampon a robâ un pôc di mistîr ta chel di Fred Pittino, artist za ben afermât.

In chei agns lontans, i plaseve il dissen a trat e mateâ cun l'acquarel, lant daûr a canui impressioniscj, massime par contâ sogjets dal mont che al viveve.

Un mont che i lave un pôc a strent, cussì che, dopo la Seconde vuere mondiâl, al fasè la bolze par lâ in France, a Paris, diventant aprendist disegnadôr – che in chê volte nisun, a pene scomençât a lavorâ, al jere benzà mestri – intune aziende editoriâl. Culâ, si stampavin ancje romançs a fumuts, che a gjoldevin di un ciert sucès, prime de invenzion dai "fotoromanzi".

Otto al saveve fâ, al veve la man buine, e di fumuts a'ndi faseve, ducj postâts cu la sò marche: "Otto".

Al jere ancje un passionât di balon, Otto, che al veve fat di alenadôr ae squadre dal so pais. Ve che il lapis i



D'Angelo al conte di mistîrs, di paîs, di oms e di feminis, di animâi, di mûts di vivi, che al ferme in composizions ordenadis e cuasi filologjichis

sbrisse ancje sul balon, e cussì di lunis, suntun giornâl sportif, al scemence a fâ lis cronichis des partidis cui siei dissens, e cun bon sucès.

Tai agns Setante al tornarà in Italie, e al vierç un studi grafic. I lavôrs no mancin: manifesçj, publicitât e parfin etichetis di butiliis di vin, che se lis ves cerçadis dutis...

E al è propit in chei agns che al da sbroc ae sò voie di contâ, di testimoneâ un Friûl che, si inacuarzè, al viôt ben planc a scompari. Il Friûl i scjampe des mans e i met in vore i pinei: il so lavôr al è continui, cence polse, come se al ves pôre di no rivâ a contâ, a testimoneâ, cu la sò art afetuose e cul so voli atent e seren, dut chel al sint la dibisugne di contâ.

D'Angelo al devente un pitôr, un naratôr, un testimoni di un mont che al vif tai siei quadris: al conte di mistîrs, di paîs, di oms e di feminis. di animâi, di mûts di vivi, che al ferme

in composizions ordenadis e cuasi filologjichis. In passe mil quadris al torne a meti sù un mont che al conte dai ultins barlums di une vite che si distude ben planc.

Cualchidun lu veve definit archeolic dal pinel: ma l'archeolic al sgave par cjatâ alc che al è za muart, e che altris a àn fat. Otto al sgave, cu la sò art, un mont che al è ancjemò vif, e impen di sepulilu, lu consegne al presint e al avignî. E cence retoriche o marum, parcè che lis figuris, i lûcs, lis bestiis, lis danzis, i mistîrs a son vîfs, tai siei quadris, e vîfs par simpri a restaran, miôr che intun libri di storie. Cuasi analisi di une societât e di une culture elaborade no cui mieç de sociologie, ma di una antropologie pitoriche, magari malade, come che al veve contât pôc prime di muri, ai 8 di Setembar dal 2018, fasint bocje di ridi: "O soi malât di pinei".

Roberto Iacovissi

Tradizions furlanis dal mès

par cure di Mario Martinis

I PROVERBIS DAL MÈS

In Setembar dapardut si observe il trapàs de stagjon cjalde a chê tiepide cul scurtâsi des zornadis e cul sbassâsi dal soreli sul orizont, che jenfri il 21 e il 23 dal mès al tocjarà la linie mediane dal ecuinozi. Achì al scemence l'autun (atom, sierade, soreunvier). La nature e indulcis i siei quadris e i paisaçs a son colmâts di delicatècis, ancje se dongje dal ecuinozi par solit si verifichè un clâr savoltament meteorologic, confinât ator de fieste di Sant Michêl, cun plois fuartis e condurantis, burascjis e aiars. Ma l'autun e je la stagjon legre des vendemis de uve, de racuelte des pomis e di chei altris prodots de tiere, soledut patatis e sorc, che a viodin animâsi culinis e campagnis e po curtii e ariis pe trasformazion dai prodots e il lôr colocament in cjanivis, granârs e cjascj. I sants Egjidi e Gorgon a segnalin il timp che al fasarà dilunc dut chest impuartant periodi agrari, chel de buine racuelte, che al permetarà di tornâ a fâ sù lis scortis alimentârs par dut l'unvier.

- Setembar aiarôs al met il vignâl in crôs
- Il clip di setembar al môf il gjambar

- Bregons di tele e melons in setembar no son plui bogns
- Se lui e avost no madurin la ûe, setembar al fâs asêt
- Setembar o che al puarte vie i puints o che al secje lis risultivis
- Setembar, la ûe e je pronte e il fic al pendole
- Lune setembrine, ogni cent une buine
- Sant Egjidi (1-IX) nus disarà ce che setembar al fasarà
- Se al è bon timp a Sant Gorgon, siet bogns tims e un bontimpon
- A Sante Crôs (14-IX) pan e coculis
- A Sant Matie (21-IX) la vuite si invie
- Se a Sant Maurizi (22-IX) al fas saren, vintôs l'unviar cu ven
- A Sant Michêl (29-IX) il marangon al impie il pavèr
- Sant Michêl (29-IX) al impie il ferâl e Sant Josef (19.III) lu distude
- A Sant Michêl la mont cince vèl
- A Sant Michêl la cjastine tal fossèl
- Sant Michêl, la vuite pal pèl
- A Sant Michel o vin la montane e la cjastine te tamane